第3回中之島映像劇場

「全体芸術の試み 無声映画+音楽演奏+弁士の語り」

―東京国立近代美術館フィルムセンター所蔵作品による―





カール・ハインツ・マルティン 《朝から夜中まで》(1921 年/69 分)

伊藤大輔 《御誂治郎吉格子》(1931 年/80 分)

【日時】 2012 年 3 月 24 日(土)、25 日(日)両日とも 13 時、15 時から開始 A、B の 2 プログラム編成(各プログラム冒頭に解説あり[10 分])

	3月24日(土)	3月25日(日)
13 時	A プログラム 《御誂治郎吉格子》	B プログラム 《朝から夜中まで》
	(音楽:柳下美恵)	(音楽:柳下美恵)
15 時	B プログラム 《朝から夜中まで》	A プログラム 《御誂治郎吉格子》
	(活弁:澤登翠/音楽:柳下美恵)	(活弁:澤登翠/音楽:柳下美恵)

【会場】 国立国際美術館 B1 階講堂

入場無料/全席自由/先着 130 名(午前 10 時より整理券を配布/1 名様につき 1 枚) 各プログラム入れ替え制となります

音楽:柳下美恵(全プログラム担当)

活弁:澤登翠(各日 15 時の回のみ担当)

全体芸術の試み

第 3 回「中之島映像劇場」では、東京国立近代美術館フィルムセンターとの共催により、音楽と弁士による説明(活弁)とを伴った形で、センター所蔵の古典的名作を 35mm フィルムで上映します。いにしえの無声映画全盛期の再現となるでしょう。

美術館の企画として、これはさらに別の意味を持つといえます。

1922 年、イタリア生まれの映画人、リッチョット・カニュードは有名な「七つの芸術宣言」を著し、その中で「他の全ての芸術が絶えず向かっていた全体芸術を創造するために、映画を必要とする」と述べました。建築と音楽があり、それぞれが絵画と彫刻、詩と舞踏をたずさえている。そして映画こそ、これらを並立させる「第七芸術」となる。つまり「動く絵」であり、それこそ「リズムを持つ芸術の規範に従って展開する造形芸術」なのです。

私たちは、このようにカニュードが映画(映像メディア)に期待した「全体芸術」のその後の展開を知っています。1960年代以降の「拡張映画」(Expanded Cinema)や1970年大阪万博の数々の実験、そして現在のVJ(ヴィジュアル・ジョッキー)などが挙げられます。今回の企画は、「全体芸術」についての美術館における1つの試み/挑戦です。

【上映作品】

A プログラム 《御誂治郎吉格子(おあつらえじろきちごうし)》

日本/1931年/80分/監督:伊藤大輔/撮影:唐沢弘光

時代劇映画を築きあげた巨匠、伊藤大輔(1898~1981年)が監督した、昭和初期を代表する作品の中で現存する数少ないもの。主人公、鼠小僧次郎吉を演じるのが、大河内傳次郎。大阪を舞台とした、次郎吉をめぐる恋愛物語となっています。

B プログラム 《朝から夜中まで》Von morgens bis mitternachts

ドイツ/1921 年/69 分/原作:ゲオルグ・カイザー(Georg Kaiser)/監督:カール・ハインツ・マルティン(Karlheinz Martin)/撮影:カール・ホフマン(Carl Hoffmann)

ドイツ表現主義演劇の影響下に作られた映画作品。銀行の金を着服したあげく、破滅する出納係の物語。日本では同じ原作を築地小劇場が舞台化しています(1924[大正 13]年 12 月。ちなみに村山知義が担当した舞台美術は、当時大変な評判となりました)。

【活弁】 澤登翠(さわと・みどり/各日 15 時の回を担当)



プロフィール:

法政大学文学部哲学科卒業。故松田春翠門下。日本を代表する弁士として国内はもとよりフランス、アメリカほかの海外公演を通じて、「弁士」の存在をアピールし高い評価を得ている。「伝統話芸・活弁」の継承者として「活弁」を現代のエンターテインメントとして甦らせ、文化庁芸術祭優秀賞ほか数々の賞を受賞している。適確な作品解釈による多彩な語り口で、いままでに 500 本以上の様々なジャンルの無声映画の活弁を務めている。著書に『活動弁士 世界を駆ける』(東京新聞出版局/2002年)がある。

【音楽】 柳下美恵(やなした・みえ/全プログラム担当)



プロフィール:

無声映画伴奏者。武蔵野音楽大学器楽科(ピアノ専攻)卒業。1995 年、朝日新聞社主催の映画 生誕100年記念上映会でデビュー以来、国内外の映画祭、上映会などで公演。紀伊國屋書店クリ ティカル・エディション・シリーズ《裁かるるジャンヌ》《魔女》の音楽を担当。本格的な国際デビュー となった 2010 年のポルデノーネ無声映画祭(イタリア)では、島津保次郎監督の 4 時間に及ぶ長 篇などに挑戦し、絶賛を博した。2006 年度日本映画ペンクラブ奨励賞受賞。NPO 法人 映画保存 協会正会員。映画に集中できる伴奏を心がけている。

【中之島映像劇場】

国立国際美術館では 1989 年から映像作品の収集に取り組み、常設展示場で公開していました。近年、中之島に移転してからは定期的な上映会の形を取っています。さらに 2008 年には「Still/Motion 液晶絵画」展を開催し、絵画と映像とが交錯し合う現代の美術表現に光を当てました。さらなる展開を図ろうと、昨年、2011 年の3月から「中之島映像劇場」と名付けました。メディアに立脚した、言葉の最も広い意味での「美術と映像」の歴史的な変遷を探り、現代の状況の解明を試み、さらには今後の動向をも予示出来ればと願っています。